



DODATOK Č. 3

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo:
ZM_SEP-IMRK2-2018-001801 zo dňa 19. júna 2018,
názov projektu: „Zberný dvor Ruská“, kód projektu v ITMS2014+: „312061L575“

(ďalej len „**Dodatok**“)

Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
sídlo: **Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava**
IČO: **00681156**
konajúci: **Bc. Milan Krajniak, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

v zastúpení

názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**
IČO : **00151866**
konajúci : **JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa **8. júla 2015** v znení jej dodatku č. 1 zo dňa **9. júla 2018** a plnomocenstva č. p.: **SL-OPS-2021/001914-053** zo dňa **8. apríla 2021**

poštová adresa: **Panenská 21, 812 82 Bratislava**

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

názov: **Obec Ruská**
sídlo: **Ruská 61, 076 77 Ruská**
IČO : **00331881**
IČ DPH: **-**
konajúci: **Erika Lakatošová, starostka obce**

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

Na základe podnetu Poskytovateľa podľa článku 6 odsek 6.14 a v súlade s článkom 6 odsek 6.2 písmeno a), d) bod ii), bod iv) a písmeno e) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: ZM_SEP-IMRK2-2018-001801 zo dňa 19. júna 2018 v znení Dodatku č. 1 a Dodatku č. 2 (ďalej len „**zmluva**“), zároveň v súlade s článkom 6 odsek 6.3 písmeno e) a v súvislosti so žiadosťou prijímateľa o povolenie vykonania zmeny a so zapracovaním menej významných zmien, sa zmluvné strany dohodli,

že zmluva sa mení nasledovne:

Čl. I.

Predmet Dodatku

1. Článok 3 ods. 3.1 zmluvy znie:

- „a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **299 344,09 EUR** (slovom: dvestodeväťdesiatdeväťtisícristoštyridsaťštyri Eur deväť centov);
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky **284 376,89 EUR** (slovom: dvestoosemdesiatštyritisícristosedemdesiatšesť Eur osemdesiatdeväť centov), čo predstavuje **95 %** z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1 písmena a) tohto článku zmluvy;
- c) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške **5 %** (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu **14 967,20 EUR** (slovom: štrnásťtisícdeväťstošesťdesiatsedem Eur dvadsať centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1 písmena a) tohto článku zmluvy a
 - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.“

2. Príloha č. 2 zmluvy – Predmet podpory NFP sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku.

3. Príloha č. 3 zmluvy – Rozpočet projektu sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Rozpočtom projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tohto Dodatku.

Čl. II.

Záverečné ustanovenia

- 1. Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.
- 2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- 3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jeho uzavretí dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

4. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 – Rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa

Podpis:

JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR
meno a priezvisko ~~štatutárneho orgánu~~/zástupcu¹ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Ruskej, dňa

Podpis:

Erika Lakatošová, starostka obce Ruská

meno a priezvisko štatutárneho orgánu /zástupcu² Prijímateľa

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zberný dvor Ruská
Kód projektu:	312061L575
Kód ŽoNFP:	NFP312060L575
Operačný program:	312000 - Operačný program Ľudské zdroje
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	312060 - 6. Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania
Oblasť intervencie:	017 - Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
Hospodárska činnosť:	11 - Dodávka vody, čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK545600000004358180016	Prima banka Slovensko, a.s.	29. 5. 2018	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK855600000004358184017	Prima banka Slovensko, a.s.	29. 5. 2018	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Michalovce	Ruská

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	52
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	8.2017
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	11.2021

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	RUSKÁ	Identifikátor (IČO):	00331881
-----------------	-------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 373L57500001 - Vybudovanie resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu
2. 374L57500002 - Odstránenie nezákonne umiestneného odpadu

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít: podporné aktivity:
- externý manažment
- realizácia procesu VO

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0263	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania stojísk	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	130,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	RUSKÁ	Identifikátor (IČO):	00331881
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	373L57500001 - Vybudovanie resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu		130

Kód:	P0527	Merná jednotka:	pracovné miesto
Merateľný ukazovateľ:	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK prostredníctvom uplatnenia sociálneho aspektu vo verejných obstarávaníach	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	4,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	RUSKÁ	Identifikátor (IČO):	00331881
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	373L57500001 - Vybudovanie resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu		2
Typ aktivity:	37431206001 - Realizácia sanačných prác nelegálnych skládok, vrátane eliminácie nepriaznivých vplyvov nelegálnej skládky		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	374L57500002 - Odstránenie nezákonne umiestneného odpadu		2

Kód:	P0883	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania zberného dvora	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	130,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	RUSKÁ	Identifikátor (IČO):	00331881
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	373L57500001 - Vybudovanie resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu		130

Kód:	P0884	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom sanácie nelegálnych skládok	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	130,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	RUSKÁ	Identifikátor (IČO):	00331881
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37431206001 - Realizácia sanačných prác nelegálnych skládok, vrátane eliminácie nepriaznivých vplyvov nelegálnej skládok		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	374L57500002 - Odstránenie nezákonne umiestneného odpadu		130

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0263	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania stojísk	osoby	130,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0527	Počet vytvorených pracovných miest cielené pre MRK prostredníctvom uplatnenia sociálneho aspektu vo verejných obstarávaníach	pracovné miesto	4,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0883	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania zberného dvora	osoby	130,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0884	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom sanácie nelegálnych skládok	osoby	130,0000	Nie	PraN, UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	RUSKÁ	Identifikátor (IČO):	00331881
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	RUSKÁ	Identifikátor (IČO):	00331881
		Výška oprávnených výdavkov:	299 344,09 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania	292 044,09 €
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)	258 149,36 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 373L57500001 - Vybudovanie resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu	258 149,36 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby Poznámka: oprávnené sumy po verejnom obstarávaní: stavebné práce = 178 146,36 €, stavebný dozor = 2 400,00€, projektová dokumentácia = 0,00 €	180 546,36 €
Skupina výdavku:	1.2 - 022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí Poznámka: oprávnené sumy po verejnom obstarávaní: štiepkovač = 12 770,00 €, veľkoobjemový kontajner - 5 ks, kontajner 1 100 L - 3 ks = 7 425,00 €	20 195,00 €
Skupina výdavku:	1.3 - 023 - Dopravné prostriedky Poznámka: traktor, čelný nakladač na traktor, jednonápravový príves	57 408,00 €
Typ aktivity:	37431206001 - Realizácia sanačných prác nelegálnych skládok, vrátane eliminácie nepriaznivých vplyvov nelegálnej skládky	33 894,73 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 374L57500002 - Odstránenie nezákonne umiestneného odpadu	33 894,73 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: oprávnená suma po verejnom obstarávaní	33 894,73 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania	7 300,00 €
Podporné aktivity:	1. 312L575P0001 - Podporné aktivity	7 300,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: externý manažment vo výške 6000,00, služby na externé VO 1 300,00	7 300,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	299 344,09 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	299 344,09 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	284 376,89 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	14 967,20 €



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

Rozpočet projektu

Názov položky rozpočtu		Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky projektu spolu
Priame výdavky - Aktivita A			
1.	Stavebné práce		
1.1	Stavebné práce	021	178 146,36 €
1.2	Stavebný dozor	021	2 400,00 €
1.3	Projektová dokumentácia	021	0,00 €
2.	Zariadenie a vybavenie projektu		
2.1	Vybavenie	022	20 195,00 €
3.	Dopravné prostriedky		
3.1	Dopravné prostriedky	023	57 408,00 €
Priame výdavky - Aktivita B			
4.	Ostatné služby		
4.1	Odstránenie nezákonne umiestneného komunálneho odpadu	518	33 894,73 €
Priame výdavky celkom			292 044,09 €
Nepriame výdavky			
5.	Riadenie projektu a publicita		
5.1	Externý manažment	518	6 000,00 €
5.2	Realizácia procesu VO	518	1 300,00 €
Nepriame výdavky celkom			7 300,00 €
Spolu za projekt oprávnené výdavky projektu			299 344,09 €

